

NØVN

SAMBAND
MAGNUS GUNNARSSON
MAGGI@SOSIALURIN.FO
TLF 341800 FAX 341801

Á hesum síðum bera vit tíðindi um merkisdagar, so sum rundar føðingardagar, brúðleyps dagar, starvssetanir o.t.

Esther 75 og Sámal 80 ár



15. juni fylti Esther Mikkelsen 75 ár, og týsdagin 3. juli verður Sámal Mikkelsen 80 ár. Hetta fryntliga parið hevur í mong ár verið partur av býarmyndini í Klaksvík, har tey hava búð, síðani tey góvu hvør øðrum sítt ja í 1955.

Esther er ættað úr Sørvági. Mamman var Jacobina fødd Thomassen og ættað úr Toft í Miðvági. Hon varð nevnd Tofta-Bina. Pápin var Jákup Andreas Hansen úr Sørvági ella Stoffa Jákup, sum hann varð nevndur. Kelinavnið komst av, at hann vaks upp saman við børnunum hjá mammu-beiggjanum Kristoffuri ella Stoffa, sum hann varð nevndur.

Bina og Jákup fingi tólv børn. Esther, sum var næst-yngst, er tað einasta, sum er eftirlívi. Systkinaflokkurin var hesin: Petrína Heinesen í Sandavági. Hon doyði í 1941. Jóhannus ið doyði

sum lítil smádrongur, Jóhannus sum var skómakari í húsunum yvirav hjá P. A. Restorff. Hann doyði av sjúku undir krígunum, Elida var gift í Keyptmannahavn og doyði í 1971, Poula sum var gift og búði í Brøndby, Kristina Petersen í Vági sum frammanundan, at hon giftist suður, átti sonin Robert McBirnle, Teata Rasmussen í Herlev, Sigfred sum búði í Sørvági, John sum heilt ungur flutti til Danmarkar, Arthur sum búði í Íslandi og seinni í Klaksvík og Norðdepli, Esther og Ellingsgaard sum búði í Vági.

Sámal er klaksvíkingur. Mamman, Anna Margretha fødd Matras, var úr Uppistovu uttan av Oyri. Pápin, Mikkjal Petur, var úr Barbustovu í Syðrugøtu. Tey giftust í 1922 og búsettust á Vágshøgnum. Børnini hjá teimum vóru Leivur (1922), Kirstin

Danielsen (1923), Kata Mortensen (1925), Sámal (1927), Eli (1929), Malan Bærntsen (1932) og Mathilda Poulsen (1934). Malan búsettist á Tvøroyri og Mathilda í Miðvági. Hini búðu øll í Klaksvík. Kata og Eli eru farin foldum frá.

Esther og Sámal giftust 18. august í 1955. Tey giftust inn á Vágshøgnum, men stutt eftir fluttu tey í húsini, sum tey høvdu bygt á Gørðum. Har búðu tey til í 1980, tá ið tey fluttu niðan undir Brúnna. Nú eru nøkur ár síðani, at tey fluttu í nýggj hús undir Hálsi.

Sum ung genta arbeiddi Esther á trolvirki í heimbygdini. Eftir at hon var komin til Klaksvíkar, var hon heima hjá dreingjunum, og samstundis plagdi hon at knýta trolstykkir í kjallaranum. Tá ið dreingirnir vóru farnir í skúla, fór hon á Kósina, og har arbeiddi hon

á flakavirkinum í eina fjórðings öld.

Sámal lærði til skipstibrara hjá Kjølbro. Tá ið hann var avlærdur, arbeiddi hann eitt skifti í Íslandi. So róði hann út við Glottanum hjá Josiasi Matras. Hann leyk skiparaprógvi í Klaksvík, og var aftur við Glottanum, sum hann førði onkran túrin. So sigldi Sámal við trolara við Kaj Johannesen í fleiri ár. Fyrst í seksti árunum legðist hann uppi. Eftir at hann í nøkur ár hevði arbeitt hjá Josephsen, fór hann at arbeiða fyri seg sjálvan sum byggimeistari. Hann hevði fleiri menn í arbeiði, og teir bygdu sethús.

Esther og Sámal eiga triggjar dreingir: Mikkjal (1956) býr í Havn. Jákup (1957) og Jóannes (1962) búgva í Klaksvík. Barnabørnini eru sjei í tali - tveir dreingir og fimm gentur.

J



Andlát og jarðarferðir

Maria Matras, vanligi nevnd Mia hjá Óla úti í Oyri, ættað úr Klaksvík, búsitandi í Vanløse, andaðist mikudagin 27. juni 91 ára gomul. Jarðarferðin verður úr Samuelskirkjuni týsdagin 3. juli kl. 11.

klokkan 18 í Skála kirkju. Jarðarferðin verður týsdagin klokkan 14. Tey, ið vilja minnst Eliu, kunnu lata Meinigheitshúsinum ella Skála kirkju eina peningagávu, konta í peningastovnunum.

Sonja Mellemgaard, ættað úr Tåstrup, búsitandi Tórshavn, andaðist í heiminum, leygardagin 30 juni, 73 ára gomul. Jarðarferðin verður úr Kirkjugarðskapellinum mikudagin kl. 13.

Eyðun Mortensen, Tvøroyri, andaðist fríggjadagin 29. juni, 66 ára gamal. Bónarhald verður í kapellinum á Suðuroyar Sjúkrahúsi í kvöld klokkan 18. Jarðarferðin verður úr Tvøroyrar Kirkju týsdagin klokkan 13. Sungið verður úr sálmaðókini. Tey, ið ynskja at minnst Eyðun, kunnu lata Suðuroyar Ellis- og Røktarheimi eina gávu. Konta í peningastovnunum.

Elia Poulsen, ættað úr Syðrugøtu, búsitandi á Skála, andaðist á Eysturoyar Røktar- og Ellisheimi 29. juni, 81 ára gomul. Kistan fer úr Røktarheiminum í kvöld



Kunngjørt verður fyri ætt, vinum og kenningum, at kæra kona, mamma, omma og vermóðir okkara

Elia Poulsen

ættað úr Syðrugøtu, búsitandi á Skála

andaðist á Eysturoyar Røktar- og Ellisheimi 29. juni, 81 ára gomul.

Kistan fer frá Røktarheiminum mánakvöldið kl. 18 í Skála kirkju.

Jarðarferðin verður týsdagin kl. 14.

Ingvarð

Kirstin, Jón, Paulina, Pálma og Fríða

Tey, ið vilja minnst Eliu, kunnu lata Meinigheitshúsinum ella Skála kirkju eina peningagávu. Konta í peningastovnunum.

Rætting

Í samrøðu við tvey starvsfólk hjá Postverki Føroya í vikuskiftisblaðnum, á blaðsíðu 8 og 9, kom eitt navn skeivt fyri. Talan var ikki um Ellu Danielsen men Ellu Reinert.

Vit biðja orsaka mistakið.

-red.

Ella Reinert

Dagurin

3. juli Kornelius. Mong eru halgimenni, sum bera navnið Kornelius, men teir vita ikki við vissu, hvør hesin er. Summir halda, at talan er um pávan Kornelius, sum varð tikin av døgum ár 253. Aðrir siga, at sipað verður til høvuðsmannin Kornelius, sum var fyrsti heidningur, ið var doyptur. Ápostlasøgan kap. 10. Navnið er latínsk ið kemur av orðinum cornu, ið merkir horn.

Thomas Juel býr í Svendborg

Í blaðnum hósdeginn 28. juni skrivaðu vit, at okkum vitandi eru bert tveir av teimum 32 monnunum, sum mynstraðu við Borgini úr Vági í 1946, eftir á lívi: Jacob Martin Jacobsen á Viðareidi og Eli Petersen í Havn. Vit hava síðan fingið at vita um ein annan, Thomas Juel Magnussen úr Vági, sum býr í Svendborg.

